



URSCHRIFT - ORIGINALE

Nr. **494/25**

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES
GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE
DELLA GIUNTA COMUNALE**

GEGENSTAND:

Beauftragung des Unternehmens Archäologische Untersuchungen des Rizzi Giovanni & Co. OHG mit der Durchführung weiterer archäologischer Sondierungen von Teilflächen der Gp. 2568/1 in E.Zl. 157/II K.G. Innichen - im Ausmaß von 50 m² und rund 73 m² (CIG B8A4BC0AEB)

OGGETTO:

Incarico all'impresa Ricerche archeologiche di Rizzi Giovanni & Co. Snc dell'esecuzione di ulteriori sondaggi archeologici di porzioni della p.ed. 2568/1 in P.T. 157/II C.C. San Candido - rispettivamente di 50 m² e circa 73 m² (CIG B8A4BC0AEB)

SITZUNG VOM

SEDUTA DEL

16.10.2025 - ore 17:00 Uhr

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung festgesetzten Formvorschriften wurden für heute im üblichen Sitzungssaal die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questa giunta comunale.

Anwesend sind:

Sono presenti:

Rainer Klaus	Bürgermeister	Sindaco
Rienzner Rosa Maria	Vize-Bürgermeisterin	Vicesindaca
Dapoz Marco	Referent	Assessore
Holzer Stefan	Referent	Assessore
Kraler Harald	Referent	Assessore
Patzleiner Emanuel	Referent	Assessore

A.E. A.G.	A.U. A.I.	Fernzugang mod.remota
X		
X		

Seinen Beistand leistet der Gemeindesekretär, Herr

Assiste il Segretario Comunale, Signor

Happacher Dr. Michael

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Herr

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, il Signor

Rainer Klaus

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Der Gemeindeausschuss behandelt obigen Gegenstand.

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta. La giunta comunale passa alla trattazione dell'oggetto suindicato.

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

VORAUSGESCHICKT, dass die Gemeinde Innichen Eigentümerin der Gp. 2568/1 in E.Zl. 157/II K.G. Innichen, ist;

DARAUF HINGEWIESEN, dass die Gemeinde Innichen beabsichtigt, im Tauschwege zwei Teilflächen der genannten Liegenschaft - im Ausmaß von 50 m² und rund 73 m² - an Privatpersonen abzutreten;

FESTGESTELLT, dass im Grundbuch unter T.Zl. 824/1 vom 25/09/1987 zu Lasten der Gp. 2568/1 die Beschränkung des direkten Denkmalschutzes laut Gesetz vom 01.06.1939, Nr. 1089, angemerkt ist, aufgrund dessen der Autonomen Provinz Bozen – Südtirol das Vorkaufsrecht im Sinne des Art. 60 des GvD vom 22.01.2004, Nr. 42, zusteht;

HERVORGEHOBEN, dass die betroffene Parzelle als öffentliches Kulturgut nur zwischen dem Staat, den Regionen und den anderen Gebietskörperschaften übertragen werden kann und ansonsten im Sinne des Art. 54, Abs. 1, Buchst. a) des Kodex der Kultur- und Landschaftsgüter (GvD vom 22.01.2004, Nr. 42) unveräußerbar ist;

BERÜCKSICHTIGT, dass die Gemeinde laut Landesdenkmalamt auf den zu veräußernden Teilflächen der Gp. 2568/1 gemäß VI. Kapitel, I. Abschnitt des Kodex der Kultur- und Landschaftsgüter archäologische Sondierungen unter Aufsicht des Amtes für Archäologie im Landesdenkmalamt durchführen könnte, um zu überprüfen, ob auf diesen Flächen archäologische Reste vorliegen. Sollten die archäologischen Sondierungen ergeben, dass im untersuchten Gebiet keine archäologischen Funde vorliegen, könnte die Gp. 2568/1 geteilt werden und daraufhin ein Antrag auf Nichtübertragung der direkten Denkmalschutzbindung auf die neu zu bildenden Grundparzellen mit einer Fläche von jeweils 50 m² bzw. zirka 73 m² eingereicht werden;

BERÜCKSICHTIGT, dass die Gemeinde Innichen deshalb auf den betroffenen Flächen archäologische Sondierungen durch-

LA GIUNTA COMUNALE

PREMESSO che il Comune di San Candido è proprietario della p.f. 2568/1 in P.T. 157/II C.C. San Candido;

DATO ATTO che il Comune di San Candido intende cedere, a titolo di permuta, due porzioni del bene immobile in oggetto - rispettivamente di 50 m² e di circa 73 m² - a privati;

ACCERTATO che nel libro fondiario al G.N. 824/1 del 25.09.1987 è annotato a carico della p.f. 2568/1 il vincolo diretto di tutela artistica ai sensi della legge 01.06.1939, n. 1089, in base dello stesso compete alla Provincia Autonoma di Bolzano - Alto Adige il diretto di prelazione ai sensi dell'art. 60 del D.Lgs. 22.01.2004, n. 42;

EVIDENZIATO che la particella interessata può essere trasferita come bene culturale pubblico solo tra lo Stato, le regioni e gli altri enti locali ed è altrimenti inalienabile ai sensi dell'art. 54, co. 1, lett. a) del Codice dei beni culturali e del paesaggio (D.Lgs. 22.01.2004, n. 42);

DATO ATTO che, secondo la Soprintendenza provinciale ai beni culturali, il comune potrebbe effettuare sulle suddette porzioni della p.ed. 2568/1 da alienare dei sondaggi archeologici sotto la vigilanza dell'Ufficio Beni archeologici all'interno della Soprintendenza provinciale ai beni culturali, ai sensi del Capo VI., Sezione I. del Codice dei Beni Culturali e del Paesaggio, al fine di verificare l'eventuale presenza di resti archeologici nell'area interessata. Qualora dai sondaggi archeologici dovesse emergere che non vi sono reperti archeologici nell'area indagata, la p.ed. 2568/1 potrebbe essere suddivisa e, di seguito, presentata una domanda per il non-trasferimento del vincolo diretto di tutela artistica sulle neoformate particelle fondiarie con una superficie di rispettivamente 50 m² e circa 73 m²;

CONSIDERATO che il Comune di San Candido ha pertanto eseguito, nelle aree interessate, sondaggi archeologici e ha tra-

geführt und die Ergebnisse dem Amt für Archäologie des Landes übermittelt hat;

NACH EINSICHTNAHME in das Schreiben vom 01.10.2025, mit welchem das genannte Landesamt der Gemeinde Folgendes mitteilt: (omissis) „Dabei zeigte sich in einer Tiefe von 50 bis 80 cm eine organische, mit Holzkohlen angereicherte Schicht mit neuzeitlichen Keramikresten und Schlacken. Unterhalb davon wurde bis in eine Tiefe von rund einem Meter eine weitere holzkohlehaltige Schicht ohne archäologische Funde nachgewiesen. Im Anschluss daran folgen sterile, anstehende Schotter-schichten.

Um das tatsächliche Vorhandensein archäologischer Schichten, Strukturen und Funde zuverlässig zu ermitteln, sind in dem betroffenen, im Kartenausschnitt gelb gekennzeichneten Bereich (laut Plan ca. 73 m²) weitere Sondierungen erforderlich. Ebenso ist der südlich anschließende, im Kartenausschnitt rosa gelb gekennzeichnete Teil der Grundparzelle (laut Plan ca. 50 m²) archäologisch zu untersuchen. Die Gemeinde Innichen kann diese erforderlichen Sondierungen im Rahmen der bereits erteilten Konzession und unter Einhaltung der darin festgelegten Bedingungen in Auftrag geben.

NACH DAFÜRHALTEN, deshalb für diese weiteren archäologischen Sondierungen zu sorgen;

FESTGESTELLT, dass der Stellenplan der Gemeinde nachweislich keine Person vorsieht, die im Besitz der einschlägigen beruflichen Fachkompetenz oder Qualifikation ist, um diese Aufgabe wahrzunehmen;

NACH DAFÜRHALTEN, deshalb gegenständlichen Auftrag extern zu vergeben;

NACH EINSICHTNAHME in den Art. 21-ter des L.G. Nr. 1/2002, wonach die Gemeinden nur auf die Rahmenvereinbarungen zurückgreifen, die von der Agentur für öffentliche Verträge (AOV) in ihrer Eigenschaft als Stelle für Sammelbeschaffungen abgeschlossen werden. Für die Vergabe von Liefer-, Dienstleistungs- und Instandhaltungsaufträgen unter dem EU-Schwellenwert greifen die Gemeinden alternativ zum Beitritt zu den von der AOV abge-

smesso i risultati all'Ufficio archeologia della Provincia;

VISTA la nota in data 01.10.2025, con la quale il citato ufficio provinciale comunica al Comune quanto segue: omissis
“A una profondità compresa tra 50 e 80 cm è stata individuata una stratificazione organica arricchita di carbone di legna contenente frammenti di ceramica moderna e scorie. Al di sotto di questa, fino a circa un metro di profondità, è stata riscontrata un'ulteriore stratificazione contenente carbone di legna, priva di reperti archeologici. Successivamente seguono strati sterili di ghiaia in posto.

Per accertare con certezza la presenza di strati, strutture e reperti archeologici nella zona interessata, contrassegnata in giallo nell'estratto mappa (circa 73 m² secondo il piano), sono necessarie ulteriori indagini esplorative. Analogamente, la parte meridionale adiacente, contrassegnata in rosa giallo nell'estratto mappa della particella di terreno (circa 50 m² secondo il piano), deve essere oggetto di indagine archeologica. Il Comune di San Candido può affidare tali indagini esplorative necessarie nell'ambito della concessione già rilasciata, rispettando le condizioni in essa previste.

RITENUTO pertanto di provvedere a tali ulteriori sondaggi archeologici;

ACCERTATO che nell'organico del comune non è compreso un soggetto in possesso della specifica professionalità o qualificazione necessaria allo svolgimento di tale compito;

RITENUTO necessario pertanto affidare l'incarico in oggetto all'esterno;

VISTO l'art. 21-ter della L.P. n. 1/2002, secondo il quale i Comuni, ricorrono solo alle convenzioni-quadro stipulate dal soggetto aggregatore provinciale Agenzia per i contratti pubblici (ACP). Per gli affidamenti di forniture, servizi e manutenzioni di importo inferiore alla soglia di rilevanza comunitaria, i Comuni, in alternativa all'adesione alle convenzioni-quadro stipulate dall'ACP e sempre nel rispetto dei relativi parametri di prezzo-qualità come limiti massimi, ricor-

schlossenen Rahmenvereinbarungen und unter Einhaltung der entsprechenden Preis- und Qualitätsparameter als Höchstgrenzen, ausschließlich auf den elektronischen Markt des Landes Südtirol zurück oder auf das telematische System des Landes, wenn es keine Ausschreibungen für die Zulassung gibt;

NACH FESTSTELLUNG, dass gegenwärtig auf der Homepage <http://www.ausschreibungen-suedtirol.it> keine aktive Rahmenvereinbarungen für die einzelnen Leistungen der gegenständlichen Ausschreibung bestehen;

NACH FESTSTELLUNG, dass für gegenständliche Lieferung/Dienstleistung auf der Webseite der AOV keine Bezugspreise im Sinne des Art. 21-ter, Abs. 5 des L.G. Nr. 1/2002 veröffentlicht sind;

NACH FESTSTELLUNG, dass auf dem Elektronischen Markt des Landes (EMS) keine entsprechende Zulassungsbekanntmachung vorhanden ist;

NACH DAFÜRHALTEN, deshalb ein eigenes autonomes Verfahren abzuwickeln;

NACH EINSICHTNAHME in den Teil II des GvD. Nr. 36/2023, das die Digitalisierung des gesamten Vergabezyklus vorsieht;

FESTGESTELLT, dass der Auftragswert unter € 140.000,00 (Dienstleistungen und Lieferungen) bzw. unter € 150.000,00 (Arbeiten) liegt;

BERÜCKSICHTIGT, dass die Ausschreibung aus folgenden Gründen nicht in Lose im Sinne von Art. 28, Abs. 1 des L.G. Nr. 16/2015 aufgeteilt wird:

- keine Beeinträchtigung des Wettbewerbes. Die Teilnahme von Kleinst-, Klein- und Mittelbetrieben, einschließlich orts-nahen Unternehmen, ist gewährleistet;
- es handelt sich um einen niedrigen Betrag, weshalb die Aufteilung in Lose zu unverhältnismäßigem Verwaltungsaufwand führen würde;

DARAUF HINGEWIESEN, dass laut APB-Anwendungsrichtlinie Nr. 10, genehmigt mit Beschluss der Landesregierung Nr. 665

rono in via esclusiva al mercato elettronico provinciale ovvero, nel caso di assenza di bandi di abilitazione, al sistema telematico provinciale;

CONSTATATO che al momento non esistono sul sito <http://www.banditoadige.it> convenzioni-quadro attive con riferimento ai singoli prestazioni della presente gara;

CONSTATATO che per il servizio/la fornitura in oggetto non sono pubblicati sul sito web dell'ACP prezzi di riferimento ai sensi dell'art. 21-ter, c. 5 della L.P. n. 1/2002;

CONSTATATO che sul Mercato elettronico della provincia (MEPA) non è disponibile un relativo bando di abilitazione;

RITENUTO pertanto di esperire una propria autonoma procedura;

VISTA la parte II del D.Lgs. n. 36/2023 che prevede la digitalizzazione dell'intero ciclo degli appalti;

ACCERTATO che il valore dell'affidamento è inferiore a € 140.000,00 (servizi e forniture) ossia inferiore a € 150.000,00 (lavori);

CONSIDERATO che la gara non viene suddivisa in lotti ai sensi dell'art. 28, co. 1 della L.P. n. 16/2015, per i seguenti motivi:

- nessuna pregiudicazione della concorrenza. La partecipazione delle microimprese, piccole e medie imprese, anche di prossimità, è garantita;
- si tratta di un importo esiguo, motivo per cui la suddivisione in lotti comporterebbe un onere amministrativo sproporzionato;

RILEVATO che, secondo la linea guida PAB n. 10, approvata con deliberazione della Giunta provinciale n. 665

vom 08.08.2023, bei Vergaben mit geschätztem Wert unter € 140.000,00 für Lieferungen und Dienstleistungen und bis zu € 500.000,00 für Bauarbeiten das Nichtvorliegen eines grenzüberschreitenden Interesses im Sinne des Art. 26, Abs. 5 des L.G. Nr. 16/2015 angenommen werden kann;

DARAUF HINGEWIESEN, dass nach Durchführung einer Markterhebung mittels des telematischen Verzeichnisses der Wirtschaftsteilnehmer des Landes ein diesbezügliches Angebot des Unternehmens Archäologische Untersuchungen des Rizzi Giovanni & Co. OHG, MwSt.-Nr. 00443590211, eingeholt worden ist;

DARAUF HINGEWIESEN, dass die Wahl aus folgenden Gründen auf den genannten Wirtschaftsteilnehmer gefallen ist:

- er ist in der Liste der Wirtschaftsteilnehmer (OS25) enthalten, die alle Voraussetzungen laut GvD Nr. 36/2023, GvD Nr. 42/2004 und MD Nr. 154/20217 erfüllen, um archäologische Eingriffe durchführen zu dürfen;
- er hat bereits die ersten Sondierungen auf der gegenständlichen Liegenschaft durchgeführt;

NACH EINSICHTNAHME in dieses über die Plattform <http://www.ausschreibungen-suedtirol.it> eingereichte Angebot vom 13.10.2025, aus welchem hervorgeht, dass sich der genannte Wirtschaftsteilnehmer bereit erklärt, den gegenständlichen Auftrag für einen Betrag von € 2.400,00 (+ MwSt.) zu übernehmen;

BERÜCKSICHTIGT, dass der Zuschlag dem Gemeindeausschuss vorbehalten ist;

FESTGESTELLT, dass das Angebot aus folgenden Gründen als angemessen einzustufen ist:

- Die Kosten für die Durchführung der archäologischen Sondierungen wurden vom Landesdenkmalamt mit € 4.000,00 (+ MwSt.) quantifiziert;

NACH EINSICHTNAHME in den Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 215/25 vom 29.05.2025, mit welchem für die Anwendung des Rotationsgrundsatzes die Vergaben unterhalb der EU-Schwellenwert

dell'08.08.2023, in presenza di appalti di importo stimato inferiore a € 140.000,00 per forniture e servizi e fino a € 500.000,00 per lavori l'assenza di un interesse transfrontaliero certo ai sensi dell'art. 26, co. 5 della L.P. n. 16/2015 può essere presunta;

DATO ATTO che, a seguito di una indagine di mercato, svolta tramite consultazione dell'elenco telematico degli operatori economici della Provincia Autonoma di Bolzano, è stata inoltrata relativa richiesta di offerta all'impresa Ricerche archeologiche di Rizzi Giovanni & Co. Snc, Part.IVA 00443590211;

DATO ATTO che la scelta è caduta al suddetto operatore economico per i seguenti motivi:

- È iscritto nell'elenco degli operatori economici (OS25) che soddisfano tutti i requisiti previsti dal D.Lgs. n. 36/2023, dal D.Lgs. n. 42/2004 e dal D.M. n. 154/2017, per poter eseguire interventi di tipo archeologico;
- ha già eseguito i primi sondaggio sull'area in oggetto;

VISTA tale offerta del 13/10/2025, presentata tramite la piattaforma elettronica <http://www.bandi-altoadige.it>, dalla quale risulta che il citato operatore economico si dichiara disposto ad assumere l'incarico in oggetto per un importo di € 2.400,00 (+ IVA);

CONSIDERATO che l'aggiudicazione è riservata alla giunta comunale;

ACCERTATO che l'offerta può essere considerata congrua per i seguenti motivi:

- I costi per l'esecuzione dei sondaggi archeologici sono stati quantificati dalla Soprintendenza provinciale ai beni culturali in € 4.000,00 (+ IVA);

VISTA la deliberazione della Giunta comunale n. 215/25 del 29.05.2025, con la quale, per l'applicazione del principio di rotazione, gli affidamenti inferiori alle soglie europee sono stati ripartiti nelle seguenti fasce

des Gemeinderates Nr. 5/18 vom 13.03.2018 und nachfolgende Änderungen und Ergänzungen;

NACH EINSICHTNAHME in die Richtlinien 2014/23/EU, 2014/24/EU und 2014/25/EU des Europäischen Parlaments;

NACH EINSICHTNAHME in das GvD. vom 31.03.2023, Nr. 36 "Kodex der öffentlichen Verträge in Durchführung des Artikels 1 des Gesetzes vom 21. Juni 2022, Nr. 78, betreffend Beauftragung der Regierung im Bereich der öffentlichen Verträge";

NACH EINSICHTNAHME in das L.G. vom 17.12.2015, Nr. 16 „Bestimmungen über die öffentliche Auftragsvergabe“;

NACH EINSICHTNAHME in die APB-Anwendungsrichtlinie Nr. 4 „Direktvergaben“, genehmigt mit Beschluss der Landesregierung Nr. 40 vom 28.01.2025;

NACH EINSICHTNAME in das L.G. vom 22.10.1993, Nr. 17 „Regelung des Verwaltungsverfahrens und des Rechts auf Zugang zu Verwaltungsunterlagen“;

NACH EINSICHTNAHME in das GvD. vom 09.04.2008, Nr. 81 „Einheitstext zur Gesundheit und Arbeitssicherheit“;

NACH EINSICHTNAHME in die Verordnung zur Regelung der Verträge, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 71 vom 14.10.2010;

NACH EINSICHTNAHME in die Satzung der Gemeinde Innichen, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 08/06 vom 31.01.2006, veröffentlicht im Beiblatt Nr. 2 zum Amtsblatt vom 14.03.2006, Nr. 11/I-II, und nachfolgende Änderungen und Ergänzungen;

DARAUF HINGEWIESEN, dass zu gegenständlicher Beschlussvorlage die folgenden positiven Gutachten im Sinne der Artt. 185 und 187 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol" abgegeben wurden:

- für die fachliche Ordnungsmäßigkeit: vom Verantwortlichen des zuständigen

5/18 del 13.03.2018 e successive modificazioni ed integrazioni;

VISTA le direttive le 2014/23/UE, 2014/24/UE e 2014/25/UE del Parlamento europeo;

VISTO il D.Lgs. 31.03.2023, n. 36 „Codice dei contratti pubblici in attuazione dell'articolo 1 della legge 21 giugno 2022, n. 78, recante delega al Governo in materia di contratti pubblici“;

VISTA la L.P. 17.12.2015, n. 16 "Disposizione sugli appalti pubblici";

VISTA la linea guida PAB n. 4 "Affidamento diretti", approvata con deliberazione della Giunta provinciale n. 40 del 28.01.2025;

VISTA la L.P. 22.10.1993, n. 17 "Disciplina del procedimento amministrativo e del diritto di accesso ai documenti amministrativi";

VISTO il D.Lgs. 09.04.2008, n. 81 "Testo unico sulla salute e sicurezza sul lavoro";

VISTO il regolamento per la disciplina dei contratti, approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 71 del 14.10.2010;

VISTO lo statuto del Comune di San Candido, approvato con deliberazione del consiglio comunale n. 08/06 del 31.01.2006, pubblicato nel supplemento n. 2 al B.U. del 14.03.2006, n. 11/I-II, e successive modificazioni ed integrazioni;

DATO ATTO che sulla presente proposta di deliberazione sono stati espressi i seguenti pareri favorevoli ai sensi degli artt. 185 e 187 della L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“:

- per la regolarità tecnica: da parte del Responsabile del servizio competente -

Dienstes - elektronischer Fingerabdruck

impronta digitale

UCZYT1H/n0ytQbfku/2AupgmqN2SA54O/JnDJJkyzDk=

- für die buchhalterische Ordnungsmäßigkeit: vom Verantwortlichen des Finanzdienstes - elektronischer Fingerabdruck

- per la regolarità contabile: da parte del Responsabile del Servizio Finanziario - impronta digitale

17H+9ys3v64xGFR1ot273CElyvpjecE5Ylci1HHI4c=

NACH EINSICHTNAHME in das R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol";

VISTA la L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“;

b e s c h l i e ß t

d e l i b e r a

einstimmig in gesetzlicher Form:

ad unanimità di voti nella forma di legge:

1. das Unternehmen Archäologische Untersuchungen des Rizzi Giovanni & Co. OHG, MwSt.-Nr. 00443590211, mit der Durchführung weiterer archäologischer Sondierungen von Teilflächen der Gp. 2568/1 in E.Zl. 157/II K.G. Innichen - im Ausmaß von 50 m² und rund 73 m² - für einen Betrag von € 2.400,00 (+ MwSt.) in Übereinstimmung mit dem Angebot vom 13.10.2025 zu beauftragen;
2. die Vertragsunterlagen, die integrierenden Bestandteil gegenständlichen Beschlusses bilden, auch wenn sie materiell nicht beiliegen, und die die wesentlichen Bedingungen enthalten, die das Vertragsverhältnis mit dem Auftragnehmer regeln, zu genehmigen;
3. darauf hinzuweisen, dass gemäß Art. 36, Abs. 1 des L.G. Nr. 16/2015 für die gegenständliche Beauftragung keine Sicherheit geleistet werden muss, da der Ausschreibungsbetrag unter € 40.000,00 liegt;
4. den Vertrag im Sinne des Art. 18 des GvD. Nr. 36/2023 in elektronischer Form mittels Korrespondenz gemäß den im Handel geltenden Gebräuchen in Form eines Briefwechsels abzuschließen;
5. den Bürgermeister zu beauftragen und zu ermächtigen, denselben Vertrag zu unterzeichnen;

1. di incaricare l'impresa Ricerche archeologiche di Rizzi Giovanni & Co. Snc, Part.IVA 00443590211, dell'esecuzione di ulteriori sondaggi archeologici di porzioni della p.ed. 2568/1 in P.T. 157/II C.C. San Candido - rispettivamente di 50 m² e circa 73 m² - per un importo di € 2.400,00 (+ IVA), giusta l'offerta in data 13/10/2024;
2. di approvare la documentazione contrattuale, che costituisce parte integrante della presente deliberazione anche se non materialmente allegata, e che contiene le condizioni essenziali che disciplinano il rapporto contrattuale con l'affidatario;
3. di dare atto che, ai sensi dell'art. 36, co. 1 della L.P. n. 16/2015, per l'affidamento in oggetto non deve essere prestata alcuna garanzia, in quanto l'importo a base di gara è inferiore a € 40.000,00;
4. di stipulare il contratto in forma elettronica mediante corrispondenza secondo l'uso commerciale, consistente in un apposito scambio di lettere, ai sensi dell'art. 18 del D.Lgs. n. 36/2023;
5. di incaricare e autorizzare il Sindaco a sottoscrivere il contratto medesimo;

- | | |
|---|---|
| <p>6. darauf hinzuweisen, dass im Sinne des Art. 32, Absatz 1 des L.G. Nr. 16/2015 die Kontrollen der Erklärungen über die Erfüllung der Teilnahmevoraussetzungen für Vergaben bis zu einem Betrag von € 150.000,00, die über elektronische Instrumente abgewickelt werden, von der Agentur durchgeführt werden, die das zentrale telematische Verzeichnis der Wirtschaftsteilnehmer stichprobenartig kontrolliert;</p> | <p>6. di dare atto che, ai sensi dell'art. 32, comma 1 della L.P. n. 16/2015, i controlli relativi alle dichiarazioni sul possesso dei requisiti di partecipazione per affidamenti fino ad un importo di € 150.000,00, svolti con strumenti elettronici, vengono effettuati dall'Agenzia che controlla centralmente a campione l'elenco telematico degli operatori economici;</p> |
| <p>7. als Verantwortlichen für die Durchführung den zuständigen Gemeindefereferenten zu ernennen;</p> | <p>7. di designare quale responsabile dell'esecuzione l'assessore comunale competente;</p> |
| <p>8. die Gesamtausgabe von € 2.928,00, welche sich in Durchführung gegenständlichen Beschlusses ergibt, dem Haushaltsvoranschlag 2025 - 2027 wie folgt anzulasten:</p> | <p>8. di imputare la spesa totale di € 2.928,00, derivante dall'esecuzione della presente deliberazione, al bilancio di previsione 2025 - 2027 nel modo seguente:</p> |

Raumordnung und Wohnbau	Mission 08 Missione	Assetto del territorio ed edilizia abitativa
Städteplanung und Raumordnung	Programm 01 Programma	Urbanistica e assetto del territorio
	Titel 2 Titolo	
RAUMORDNUNG - AUFTRÄGE AN EXTERNE FACHKRÄFTE Professionelle Aufträge für die Realisierung von Investitionen	Kapitel 08012.0230500 0 capitolo	URBANISTICA - INCARICHI PROFESSIONALI Incarichi professionali per la realizzazione di investimenti
	Ebene 5. Livello U.2.02.03.05.001	
Grundlage	2.400,00 €	Imponibile
MwSt. 22%	528,00 €	IVA 22%
Gesamtsumme	2.928,00 €	Totale
2025	2.928,00 €	2025
2026	0,00 €	2026
2027	0,00 €	2027

- | | |
|--|---|
| <p>9. den genannten Betrag nach Überprüfung der ordnungsgemäßen Ausführung des Auftrages gegen Vorlage der Rechnung ohne Fassung eines eigenen Beschlusses zu liquidieren und auszubezahlen, sofern er sich innerhalb der Grenzen der vorliegenden</p> | <p>9. di liquidare e pagare il citato importo, previo controllo della regolare esecuzione dell'incarico, dietro presentazione della fattura, senza adozione di apposita deliberazione, qualora sia ricompreso nei limiti del presente impegno di spesa;</p> |
|--|---|

Ausgabenverpflichtung bewegt;

10. im Sinne des Art. 183, Absatz 2 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol" eine Abschrift gegenständlicher Maßnahme gleichzeitig mit dem Aushang an der Amtstafel den Fraktionssprechern im Gemeinderat zu übermitteln;
11. das Original dieses Dokuments in den digitalen Archiven der Gemeinde Innichen im Sinne des Art. 22 des GvD vom 07.03.2005, Nr. 82 i.g.F. aufzubewahren.

b e s c h l i e ß t

einstimmig in gesetzlicher Form:

gegenständlichen Beschluss im Sinne des Art. 183, Abs. 4, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol" in Anbetracht der Dringlichkeit der Angelegenheit für unverzüglich vollziehbar zu erklären.

Rechtsmittel: Gegen diesen Beschluss kann während seiner Veröffentlichung beim Gemeindeausschuss Einwand erhoben und innerhalb von 60 Tagen beim Regionalen Verwaltungsgericht Trentino-Südtirol – Autonome Sektion für die Provinz Bozen Rekurs eingebracht werden.

Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen, ist die Rekursfrist gemäß Art. 120, Abs. 5 des GvD Nr. 104/2010 auf 30 Tage reduziert.

10. di trasmettere, a norma dell'art. 183, comma 2 della L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“, copia del presente provvedimento, contestualmente all'affissione all'albo, ai capigruppo consiliari;
11. di conservare l'originale del presente documento negli archivi informatici del Comune di San Candido ai sensi dell'art 22 del D.Lgs. del 07/03/2005, n. 82 n.t.v..

d e l i b e r a

ad unanimità di voti nella forma di legge:

di dichiarare la presente deliberazione immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 183, comma 4, della L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“, stante l'urgenza di provvedere.

Mezzi d'impugnazione: Contro la presente deliberazione può essere presentata opposizione presso la Giunta comunale entro il periodo di pubblicazione e ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa Trentino–Alto Adige – Sezione Autonoma per la Provincia di Bolzano entro 60 giorni.

Se la deliberazione riguarda l'affidamento di appalti pubblici, il termine di ricorso è ridotto a 30 giorni, ai sensi dell'art. 120, c. 5 del D.Lgs. n. 104/2010.

Gelesen, genehmigt und gefertigt:

Der Bürgermeister/Il Sindaco

Rainer Klaus

digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale

Letto, confermato e sottoscritto:

Der Sekretär/Il Segretario

Happacher Dr. Michael

digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale
